



*Gaelscoil Mhuscraí,
Sean Iochtarach,
An Bhlárna,
Co. Chorcaí
Guthán/Facs: (021) 4516874
Riombhpost: oisig@gaelscoilmuscraí.ie
Suíomh: <http://gaelscoilmuscraí.ie>*

07/09/2022

A Thuistí,

Beatha agus Sláinte. Ba mhaith liom fáilte ar ais a chur roimh gach éinne agus fáilte mhór a chur roimh na páistí nua. Táimid ag tnúth go mór leis an téarma romhainn.
A warm welcome back to all & I hope you are all settling in well.

Bá mhaith liom cúpla rud a chur i gcuimhne oraibh don bhliain romhainn.

- **Mar scoil le stádas ‘Scoil Cothaithe Sláinte’ ná déanaigí dearmad ar an bpolasaí bia sláintiúil sa scoil. Bígí cinnte go mbíonn lón folláin ag bhur bpáistí gach lá chun cur lena gcumas foghlama i rith an lae scoile.**
- **Cuimhnígí ar ainm a chur ar éadaí bhur bpáistí, go háirithe ar na geansaithe agus ar na cótaí**
- **Táimid an-bhrodúil as an éide scoile atá againn. Iarrfaimid oraibh go léir cinntiú go gcaitheann gach páiste an éide scoile ina iomlán gach lá.**

I would like to take this opportunity to remind you of a number of things for the year ahead.

- Gaelscoil Mhuscraí has the status of a ‘Health Promoting School’. Please remember that the school has a Healthy Eating Policy. We encourage you to give your child a healthy packed lunch every day, such as fruit, salad, brown bread, yogurt, cheese, crackers, milk, water etc. Sweets, biscuits, cakes, crisps and fizzy drinks are not permitted. A healthy lunch improves children’s concentration and therefore aids their learning throughout the day.
- Don’t forget to put your child’s name on their belongings, especially on their jumpers and coats.
- We are very proud of our uniform at Gaelscoil Mhuscraí. I would therefore ask everyone to ensure their child wears the full and correct school uniform on a daily basis. School tracksuit should be worn only on specified days.

Tá suaitheantas na scoile le ceannach ar €5 d’aon gheansaí gan suaitheantas orthu.

School crests can be purchased from the school for €5. We ask that the crests are sewn onto all school and P.E. jumpers, if not already on them.

Tá Breda, an rúnaí, san oifig ó 9.20r.n. go 2.20i.n. Le bhur dtoil, má's gá glaoch a chur ar an scoil nó má's gá bualadh chuig an scoil, déanaigí é idir na hamanna seo munar cás eigeandála atá ann.

Breda, the school secretary is in the office from 9.20am to 2.20pm every day. If you need to ring the school or drop something in, please do so during these times, except in the case of an emergency or when simply not possible.

Tá an dialann scoile ar fáil anois ón oifig ar chostas €4. Tá an dialann riachtanach do gach éinne don obair bhaile ó Naíonáin Mhóra ar aghaidh. Tá an dialann ar fáil mar chuid den Scéim Leabhair d'éinne atá páirteach sa scéim.

The school homework diary is available from the office at a cost of €4. This should be purchased by all children from Senior Infants upwards. The diary forms part of the Book Scheme package this year also. **Therefore, any child from Senior Infants upwards, who took part in the Book Scheme, need not pay the further €4.**

Please be reminded that each family is encouraged to send in a pack of toilet paper for this new term.

Ná déan dearmad go bhfuil páipéar leithris ag teastáil ó gach clann don téarma nua, le bhúr dtoil.

Le bhur dtoil, úsáidaigí an clós súgartha mar thimpeallán ar maidin 'is páistí ag teacht ar scoil. Déanaigí iarracht pairceáil lasmuigh den chlós sugartha má's féidir.

Tiomanaigí go mall agus go cúramach timpeall na scoile toisc go bhfuil roinnt mhaith páistí ag siúl isteach.

Please use the school playground as a roundabout where the children are dropped off and cars keep moving. If you need to come into the school with your child, please park outside the playground area. Please drive slowly and carefully in the school area and be aware that there are many children walking into school from the car park.

Cuimhnigí go mbeidh Rang 1 ar aghaidh seolta amach chuig an gclós iad féin ar 2.30i.n.

Please be reminded that pupils from 1st class upwards walk out to the yard themselves at 2.30pm. All pupils should be made aware by their parents from what point they are being collected.

Seolaigí thar n-ais na foirmeacha 'Sonraí na Scoilbliana' agus foirmeacha ceadúcháin chomh luath agus is féidir.

Please send back the pupils' details forms as soon as possible.

Déanaigí cinnte go bhfuil sibh ag fáil na téacsanna toisc gur seoltar teachtaireachtaí tábhachtacha tríd an gcóras seo.

Please ensure you are receiving the texts from the Text-a-Parent service. Many important messages are sent via text during the school year.

Beidh íocaíocht arlíne seolta an tseachtain seo don airgead fotachóipeála agus ealaíne. Beidh sé E50 do pháiste amháin, E90 do bheirt, E130 do thriúr, agus E170 do cheathrar. Freisin beidh E8 íocaíocht chun gach páiste a chlúdach faoi árachas na scoile.

An epayment link will be sent this week for Arts/ Crafts / Photocopying fee. This is E50 for one child, E90 for two, E130 for three and E170 for four. There is a cost of E8 per child for

24 hour personal pupil insurance also. This epayment link will be sent shortly. If you have any difficulty paying online you can contact the school office.

Cuirimid fáilte roimh Sarah, an cúntóir raichtanais speisialta ag roinnt poist le Siobhán. Cuirimid fáilte freisin roimh an bhfoireann oideachais speisialta nua Múinteoirí Niamh, Elaine agus Rachel.

We wish to welcome the school's new SNA, Sarah, who is working in a job sharing capacity with Siobhán. A warm welcome also to our new special education team, Múinteoirí Niamh, Elaine & Rachel.

To contact the SET teachers, please use the following email addresses:

muinteoirniamh@gaelscoilhuscraie.ie

muinteoirelaine@gaelscoilhuscraie.ie

muinteoirrachel@gaelscoilhuscraie.ie

Míle buíochas as ucht bhur gcomhoibriú agus bhur dtacaíocht.

Many thanks for your co-operation and support.

**Le meas,
Múinteoir Cáit.**